



# BỐT RÁC, TĂNG TÀI CHẾ RÁC PHẾ THẢI.

DPW TẠO ĐIỀU KIỆN THUẬN TIỆN CHO NGƯỜI DÂN ĐEM BỎ CÁC LOẠI RÁC ĐẶC BIỆT

## Trạm Thu Gom Rác Fort Totten



4900 John F. McCormack Dr., NE  
Washington, D.C. 20011



Thứ Bảy hàng tuần từ 8 giờ sáng tới 3  
giờ chiều  
(trừ ngày lễ) và các thứ Năm trước  
ngày thứ Bảy đầu tiên của tháng (1 giờ  
chiều tới 5 giờ chiều)



Dịch vụ cắt giấy có vào các thứ Bảy  
đầu tháng.

## Cần lấy hện thu gom rác lớn?

Gọi 3-1-1

Để gọi 311 từ ngoài thành phố, bấm (202) 737-4404.

### Rác Phế Thải Đồ Điện Tử



Đồ điện tử bị cấm bỏ trong rác từ  
ngày 1 tháng Một năm 2018. Xin  
vui lòng tái chế rác phế thải đồ  
điện tử bằng cách mang tới trạm  
Fort Totten hoặc lên trang mạng  
của chúng tôi để tìm các cách bỏ  
rác khác.

### Rác Gia Dụng Độc Hại (HHW)



HHW không được bỏ vào thùng  
rác thường hoặc rác phế thải. Hãy  
mang tới bỏ tại trạm Fort Totten  
để đảm bảo an toàn.

### Sơn



Sơn có thể được bỏ tại trạm Fort  
Totten. Các điểm bỏ sơn khác có tại  
trang mạng của Paint Care:  
paintcare.org.

### Cắt Giấy



Người dân có thể mang tối đa 5  
thùng kích cỡ vừa đựng hồ sơ tài  
liệu cá nhân tới trạm Fort Totten  
vào ngày thứ Bảy đầu tiên của  
tháng từ 8 giờ sáng tới 3 giờ  
chiều.

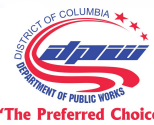
Ghé trang [zerowaste.dc.gov](http://zerowaste.dc.gov) để biết thêm thông tin

Để biết thêm thông tin về tái chế rác phế thải ở Hoa Thịnh  
Đốn, hãy ghé:  
[zerowaste.dc.gov](http://zerowaste.dc.gov)

Để biết thêm thông tin chung về Phòng Công Trình Công  
Cộng Hoa Thịnh Đốn, hãy ghé:  
[dpw.dc.gov](http://dpw.dc.gov)



Theo dõi @dczerowaste  
#ZeroWasteDC



"The Preferred Choice"



GOVERNMENT OF THE  
DISTRICT OF COLUMBIA  
MURIEL BOWSER, MAYOR

# B Ớ T R Á C , T Ặ N G T Á I C H Ế R Á C P H Ế T H ẢI .

Danh sách các loại rác phế thải được tái chế ở Hoa Thịnh Đốn đã được mở rộng. Cư dân bây giờ có thể tái chế nhiều loại rác hơn và giúp Hoa Thịnh Đốn trở nên sạch hơn, xanh hơn!

## Các loại rác được tái chế

### ĐỒ GIẤY

Ly và hộp  
Hộp các tông cắt xếp đẹp  
Hộp sữa, nước hoa quả, súp  
Báo, tạp chí  
Sách, danh bạ điện thoại  
Thư rác và giấy văn phòng

\* (tất cả đồ phế thải không được có gì ở trong và phải được tráng sạch)

\*Không nhận giấy ăn



### ĐỒ NHỰA

Ly và hộp  
Chai và nắp chai  
Đồ phế thải lớn  
(tất cả đồ phế thải không được có gì ở trong và phải được tráng sạch)

\* Không nhận bịch ni lông

\*Không nhận đồ xốp

\*Không nhận ống hút hoặc đồ bếp nhỏ



### ĐỒ KIM LOẠI

Thép và nhôm  
Chai lọ/Lon/Hộp  
(tất cả đồ phế thải không được có gì ở trong và phải được tráng sạch)

\*Không nhận thùng sơn



### ĐỒ THỦY TINH

Chai lọ, hũ thủy tinh  
(tất cả đồ phế thải không được có gì ở trong và phải được tráng sạch)

\*Không nhận kiếng cửa sổ hoặc đồ sành sứ



## Cách Xử Lý Rác Phế Thải

✔ Đồ phế thải không được có gì ở trong và phải được tráng sạch

✔ •Không bỏ rác phế thải vào trong bịch. Bỏ rời vào trong thùng rác phế thải.  
LỜI KHUYÊN: trả bịch ni lông lại các cửa hàng có tham gia chương trình tái chế.

✔ Không tái chế đồ nhỏ hơn 2" x 2" ✔  
\* Không nhận đồ bếp nhỏ, ống hút, hộp nhỏ đựng nước trộn hoặc gia vị.

Chỉ tái chế các đồ có trong danh sách.  
Thắc mắc? Ghé zerowaste.dc.gov

Để biết thêm thông tin về tái chế rác phế thải ở Hoa Thịnh Đốn, hãy ghé zerowaste.dc.gov

Để biết thêm thông tin chung về Phòng Công Trình Công Cộng Hoa Thịnh Đốn, hãy ghé: dpw.dc.gov



Theo dõi @dczerowaste #ZeroWasteDC